

Distr.
GENERAL

A/RES/50/244
9 September 1996

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٢٠ (ب) من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالـة إلى لجنة رئيسـية (A/50/L.76/Rev.1 و Rev.1/Add.1]

تقديم المساعدة الطارئة إلى كوستاريكا ونيكاراغوا - ٢٤٤/٥٠

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٠٢/٤٣ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ والمتعلق بالعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية، وإلى قرارها ١٩٩/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، الذي ترد في مرفقه الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع، فضلا عن قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٦/٤٥ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦ والمتعلق بالعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية،

وإذ يساورها بالقلق إزاء العدد الكبير من الأشخاص الذين لقوا حتفهم أو اختفوا أو لحقت بهم أضرار بسبب إعصار سيزر الذي أصاب كوستاريكا ونيكاراغوا في ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٦ مما جعل من الصعب توطيد إقامة منطقة سلم وديمقراطية وحرية وتنمية في أمريكا الوسطى،

وإذ يساورها بالقلق أيضا إزاء الأضرار الجسيمة التي لحقت بالبنية الأساسية وباقتصاد كوستاريكا ونيكاراغوا من جراء إعصار سيزر، مما قد تترتب عليه آثار سلبية بالنسبة لخطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية في البلدين كليهما،

وإدراكا منها للجهود التي يبذلها كل من حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا وشعبهما من أجل إنقاذ الأرواح والتحفيـف من حـدة معانـاة ضحايا إعـصار سـيزـر،

وإذ تضع في اعتبارها ما يلزم بذله من جهود هائلة من أجل التخفيف من حـدة الحـالة الخطـيرـة الناجـمة عن هذه الكـارـثـة الطـبـيعـية،

وإذ تدرك الاستجابة الفورية من جانب الحكومات وهيئات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة،
ولا سيما إدارة الشؤون الإنسانية التابعة للأمانة العامة، والمنظمات الدولية والإقليمية والمنظمات غير
الحكومية لتقديم الإغاثة.

وإذ تدرك أيضاً أن جسامه الكارثة وعواقبها على المدنيين المتوسط والطويل تقتضي، كاستكمال
لجهود التي يبذلها كل من شعبي كوستاريكا ونيكاراغوا وحكومتيهما، الإعراب عن التضامن الدولي والاهتمام
الإنساني من أجل ضمان تحقيق تعاون دولي كاف وعلى نطاق أوسع يسمح بمواجهة حالة الطوارئ العاجلة
في المناطق المتضررة وبالشروع في عملية التعمير،

- ١ - تعرب عن تضامنها مع حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا وشعبهما ودعمها لهما:
- ٢ - تزجي شكرها إلى جميع الدول الأعضاء في المجتمع الدولي، والمنظمات الدولية والمنظمات
غير الحكومية التي قدمت الإغاثة الطارئة إلى البلدان المتضررية؛
- ٣ - تدعو جميع الدول الأعضاء في المجتمع الدولي إلى أن تقوم، على سبيل الاستعجال، بالاسهام
بسخاء وبقدر ما تسمح به إمكانياتها في عمليات الإغاثة وإعادة التأهيل والتعمير في البلدان المتضررية؛
- ٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، في إطار الموارد الموجودة وبالتعاون مع المؤسسات المالية
الدولية وهيئات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، بتقديم المساعدة إلى حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا
في تحديد احتياجاتهما على الآجال القصيرة والمتوسطة والطويلة وأن يتعاون أيضاً في مهام التعمير التي
شرعت فيها حوكمتا البلدان المتضررية.

الجلسة العامة

١٩٩٦ آب/أغسطس ٢٩